



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 March 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 55 первоначального перечня*

**Информация о самоуправляющихся территориях,
передаваемая согласно статье 73 е Устава
Организации Объединенных Наций**

Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад, подготовленный во исполнение резолюции [68/87](#) Генеральной Ассамблеи, касается вопроса о передаче информации управляющими державами согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций.

* A/69/50.



1. Согласно положениям статьи 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций государства — члены Организации Объединенных Наций, которые несут или принимают на себя ответственность за управление территориями, народы которых пока не достигли полного самоуправления, обязаны регулярно передавать Генеральному секретарю информацию, относящуюся к экономическим и социальным условиям, а также условиям в области образования на территориях, за которые они соответственно несут ответственность, кроме тех территорий, на которые распространяется действие глав XII и XIII. Кроме того, Генеральная Ассамблея в ряде резолюций, последней из которых является резолюция 68/87, предложила соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73 *e* Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях.

2. В прилагаемой к настоящему докладу таблице указаны даты представления Генеральному секретарю предусмотренной в статье 73 *e* информации за 2013 год.

3. Информация, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава, обычно излагается в установленной форме, одобренной Генеральной Ассамблеей, и включает сведения о географии, истории, населении и экономических и социальных условиях и условиях в области образования. В годовых докладах о территориях в соответствующих случаях содержится также информация по конституционным вопросам. Во время заседаний Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам представитель Новой Зеландии сообщает дополнительную информацию о политических и конституционных изменениях на Токелау.

4. В соответствии с положениями пункта 5 резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года и других соответствующих резолюций Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 66/82, Секретариат продолжал использовать передаваемую информацию при подготовке для Специального комитета рабочих документов по каждой территории. Специальный комитет учитывал эту информацию при выработке своих решений в отношении этих территорий; эти решения излагаются в соответствующих главах доклада Комитета Генеральной Ассамблее (A/68/23). В докладе также содержится отчет о мерах, принятых Специальным комитетом во исполнение резолюции 1970 (XVIII) (см. A/68/23, глава VIII).

5. Рекомендация: полученная от управляющих держав информация о самоуправляющихся территориях будет использоваться при подготовке рабочих документов Секретариата и будет обсуждаться Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на его ежегодной сессии.

Приложение

Даты передачи информации согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций с указанием охватываемого периода^a

	Информация, полученная в 2013 году		Информация, полученная в 2014 году	
	Дата передачи	Охватываемый период	Дата передачи	Охватываемый период
Франция				
Новая Каледония ^b	11 января 2013 года	2012 год	4 февраля 2014 года	2013 год
Французская Полинезия ^c			–	2013 год
Новая Зеландия				
Токелау	10 января 2013 года	2012 год	28 января 2014 года	2013 год
Испания				
Западная Сахара ^d	–		–	
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии				
Все самоуправляющиеся терри- тории Великобритании				
Ангилья	21 декабря 2012 года	2012 год	19 декабря 2013 года	2013 год
Бермудские острова	21 декабря 2012 года	2012 год	19 декабря 2013 года	2013 год
Британские Виргинские острова	21 декабря 2012 года	2012 год	19 декабря 2013 года	2013 год
Острова Кайман	21 декабря 2012 года	2012 год	19 декабря 2013 года	2013 год
Фолклендские (Мальвинские) острова ^e	21 декабря 2012 года	2012 год	19 декабря 2013 года	2013 год
Гибралтар	21 декабря 2012 года	2012 год	10 января 2013 года	2013 год
Монтсеррат	21 декабря 2012 года	2012 год	10 января 2013 года	2013 год
Питкэрн	21 декабря 2012 года	2012 год	19 декабря 2013 года	2013 год
Остров Св. Елены	21 декабря 2012 года	2012 год	19 декабря 2013 года	2013 год
Острова Тёркс и Кайкос	21 декабря 2012 года	2012 год	31 декабря 2013 года	2013 год
Соединенные Штаты Америки				2013 год
Американское Самоа	–	2012 год	8 января 2014 года	2013 год
Гуам	–	2012 год	8 января 2014 года	2013 год
Виргинские острова Соединенных – Штатов	–	2012 год	8 января 2014 года	2013 год

^a Предварительный перечень территорий, в отношении которых применима Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи), см. в документе [A/5446/Rev.1](#), приложение I.

- ^b Генеральная Ассамблея, как указывается в ее резолюции [41/41 А](#), считает, что с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава.
- ^c Генеральная Ассамблея, как указывается в ее резолюции [67/265](#), в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, признает, что Французская Полинезия остается самоуправляющейся территорией по смыслу Устава.
- ^d 26 февраля 1976 года Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что «правительство Испании с сегодняшнего дня окончательно прекращает свое присутствие на территории Сахары и считает необходимым официально заявить следующее: ... а) в результате прекращения своего участия во временной администрации, созданной для управления территорией, Испания в дальнейшем считает себя свободной от всякой ответственности международного характера в отношении управления упомянутой территорией ...» ([A/31/56-S/11997](#)). Текст, отпечатанный типографским способом, см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года*.
- ^e Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. [ST/CS/SER.A/42](#)).
-